



Información general

Se puede esperar razonablemente que toda el agua potable, incluida el agua embotellada, contenga al menos pequeñas cantidades de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua represente un riesgo para la salud. Se puede obtener más información sobre los contaminantes y los posibles efectos en la salud llamando a la línea directa de agua potable segura de la Agencia de Protección Ambiental (1-800-426-4791) o visitando epa.gov/ground-water-and-drinking-water.

Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes en el agua potable que la población general. Las personas inmunocomprometidas, como las personas con cáncer que reciben quimioterapia, las personas que se han sometido a trasplantes de órganos, las personas con VIH-SIDA u otros trastornos del sistema inmunitario, algunos ancianos y los bebés pueden correr un riesgo particular de contraer infecciones. Estas personas deben consultar a sus proveedores de atención médica respecto al agua potable. Para obtener más información acerca de los contaminantes y los posibles efectos en la salud, o para recibir una copia de las directrices de la Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU. (EPA, por sus siglas en inglés) y los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) sobre los medios apropiados para disminuir el riesgo de infección por criptosporidio y contaminantes microbiológicos, llame a la línea directa de agua potable segura de la EPA al (1-800-426-4791).

Las fuentes de agua potable (tanto agua de grifo como embotellada) incluyen ríos, lagos, arroyos, estanques, embalses, manantiales y pozos. A medida que el agua viaja sobre la superficie de la tierra o a través del suelo, disuelve los minerales naturales y, en algunos casos, el material radiactivo, y puede recoger sustancias resultantes de la presencia de animales o de la actividad humana. Los contaminantes que pueden estar presentes en la fuente de agua incluyen:

- **Contaminantes microbianos:** virus y bacterias que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas residuales, sistemas sépticos, operaciones agrícolas ganaderas y fauna.
- **Contaminantes inorgánicos:** sales y metales, que pueden ocurrir naturalmente o resultar de la escorrentía de aguas pluviales urbanas, descargas de aguas residuales industriales o domésticas, producción de petróleo y gas, minería o agricultura.
- **Pesticidas y herbicidas:** pueden provenir de una variedad de fuentes, como la agricultura, la escorrentía de aguas pluviales urbanas y los usos residenciales.
- **Contaminantes radiactivos:** pueden ocurrir naturalmente o ser el resultado de la producción de petróleo y gas y actividades mineras.
- **Contaminantes químicos orgánicos:** incluidos los químicos orgánicos sintéticos y volátiles, que son subproductos de los procesos industriales y la producción de petróleo, y también pueden provenir de estaciones de servicio, escorrentía de aguas pluviales urbanas y sistemas sépticos.

Para garantizar que el agua del grifo sea segura para beber, el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado prescribe normas que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua proporcionada por los sistemas públicos. Las normas de la Administración de Alimentos y Medicamentos establecen límites para los contaminantes en el agua embotellada que deben brindar la misma protección para los organismos de salud pública.



Mensaje del Director

En Greeley Water Utilities, nuestra máxima prioridad es prestar un servicio de agua segura y de alta calidad. El equipo de operaciones de agua de la ciudad se enorgullece enormemente de su trabajo diario. Nos aseguramos de que nuestras fuentes de agua estén bien gestionadas, que se traten con los más altos estándares y que lleguen de manera segura al grifo de cada cliente. Se miden continuamente varios parámetros de calidad del agua en nuestras instalaciones de tratamiento y ubicaciones en todo el sistema para garantizar su calidad. Además, se recogen muestras de agua regularmente en todo el sistema de distribución de agua y luego se analizan en laboratorios certificados por el estado.

Este informe de calidad del agua corresponde a las muestras de agua tomadas en 2023. Los datos proporcionan información detallada sobre la calidad del agua tratada para los residentes, negocios e industrias de Greeley.

El sistema de agua de Greeley se ubica entre los sistemas más resilientes del oeste. El diverso suministro de agua del sistema proviene de cuatro cuencas fluviales (Big Thompson, Cache la Poudre, Upper Colorado y Laramie Rivers) y alimenta a las dos plantas de tratamiento de agua de la ciudad.

El personal de la ciudad trabaja diligentemente para garantizar que la infraestructura de tratamiento, transmisión y suministro de agua esté bien mantenida y sea operada por profesionales para contar con un suministro de agua de alta calidad para las generaciones futuras. La planificación de suministros

de agua e infraestructura a largo plazo e infraestructura traza las actividades de Greeley para gestionar de la mejor manera la calidad y cantidad de agua.

A pesar de los importantes incendios forestales que se produjeron en nuestras cuencas hidrográficas en 2013 y 2020, el sistema de agua de la ciudad y las instalaciones de tratamiento siguen siendo resilientes y mantienen un estándar de servicio alto de manera constante. La ciudad ha invertido en un equipo que está identificando y reemplazando las líneas de servicio de agua existentes que contienen plomo para garantizar la protección de la calidad de agua para todos.

Profesionales certificados y equipos de tratamiento utilizan las mejores tecnologías disponibles y técnicas de tratamiento probadas para proteger nuestra galardonada agua potable de alta calidad a pesar de los problemas en las cuencas hidrográficas. Creemos que la información de este informe de calidad del agua le resultará útil y esclarecedora.



Sean P. Chambers
Director del Servicio Público de Agua y Alcantarillado de Greeley

Este informe proporciona a nuestros clientes información sobre la calidad del agua municipal basada en los resultados de pruebas de laboratorio certificadas del año anterior.

Si tiene preguntas sobre este informe o los datos de calidad del agua, llámenos al 970-350-9836. También puede encontrar más información en greeleygov.com/water.

ID del sistema de aguas públicas: CO0162321

Nos complace presentarles el informe de calidad del agua de este año. Nuestro objetivo constante es brindarle un suministro seguro y confiable de agua potable. Comuníquese con Michaela Jackson at 970-350-9836 al WaterQuality@greeleygov.com si tiene alguna pregunta o si quiere saber si hay oportunidades de participación pública que puedan afectar la calidad del agua.

Términos y abreviaturas

- **Nivel máximo de contaminante (MCL):** nivel más alto de un contaminante permitido en el agua potable.
- **Técnica de tratamiento (TT):** proceso requerido destinado a reducir el nivel de un contaminante en el agua potable.
- **Sanitario:** infracción de un MCL o una TT.
- **No sanitario:** infracción que no es de MCL o TT.
- **Nivel de acción (AL):** concentración de un contaminante que, si se excede, activa el tratamiento y otros requisitos reglamentarios.
- **Nivel máximo de desinfectante residual (MRDL):** nivel más alto de un desinfectante permitido en el agua potable. Existe evidencia convincente de que es necesario agregar un desinfectante para controlar los contaminantes microbianos.
- **Objetivo de nivel máximo de contaminantes (MCLG):** nivel de un contaminante en el agua potable por debajo del cual no hay riesgo conocido o previsto para la salud. Los MCLG permiten un margen de seguridad.
- **Objetivo de nivel máximo de desinfectante residual (MRDLG):** nivel de un desinfectante de agua potable, por debajo del cual no se conoce ni se espera ningún riesgo para la salud. Los MRDLG no reflejan los beneficios del uso de desinfectantes para controlar los contaminantes microbianos.
- **Infracción (no tiene abreviatura):** incumplimiento de una norma primaria sobre el agua potable de Colorado.
- **Acción ejecutoria formal (sin abreviatura):** medida escalada que toma el estado (debido al riesgo para la salud pública, el número o la gravedad de las infracciones) para que un sistema de agua que no cumple los requisitos los vuelva a cumplir.
- **Variación y exenciones (V/E):** permiso del Departamento para no cumplir con un MCL o una técnica de tratamiento bajo ciertas condiciones.
- **Actividad alfa (no tiene abreviatura):** valor de cumplimiento de la actividad de partículas de actividad alfa. Incluye radio-226, pero excluye radón 222 y uranio.
- **Picocurio por litro (pCi/L):** medida de la radiactividad en el agua.
- **Unidad de turbidez nefelométrica (NTU):** medida de la claridad o turbidez del agua. La turbidez superior a 5 NTU es apenas perceptible para la persona típica.
- **Valor de cumplimiento (no tiene abreviatura):** valor único o calculado que se utiliza para determinar si se cumple el nivel de contaminante reglamentario (p. ej., el MCL). Ejemplos de valores calculados son el percentil 90, el promedio anual móvil (RAA) y el promedio anual móvil local (LRAA).
- **Promedio (barra x):** valor típico.
- **Rango (R):** valor más bajo a valor más alto.
- **Tamaño de la muestra (n):** número o conteo de valores (es decir, número de muestras de agua recolectadas).
- **Partes por millón = miligramos por litro (ppm = mg/L):** una parte por millón corresponde a un minuto en dos años o un solo centavo en \$10,000.
- **Partes por mil millones = microgramos por litro (ppb = ug/L):** una parte por mil millones corresponde a un minuto en 2000 años, o un solo centavo en \$10,000,000.
- **No aplicable (N/A):** no aplica o no está disponible.
- **Evaluación de nivel 1:** estudio del sistema de agua para identificar problemas potenciales y determinar (si es posible) por qué se han encontrado bacterias coliformes totales en nuestro sistema de agua.
- **Evaluación de nivel 2:** estudio muy detallado del sistema de agua para identificar posibles problemas y determinar (si es posible) por qué se ha producido una infracción del MCL de E. coli o por qué se han encontrado bacterias coliformes totales en nuestro sistema de agua en múltiples ocasiones.

Plomo en el agua potable

Los niveles elevados de plomo, si los hubiere, pueden provocar problemas de salud graves, especialmente en las mujeres embarazadas y los niños pequeños. Es posible que los niveles de plomo en su hogar sean más altos que en otros hogares de la comunidad como resultado de los materiales utilizados en su plomería. Si le preocupa el plomo en el agua, es posible que desee que la analicen. Cuando el agua ha estado asentada durante varias horas, usted puede minimizar la posibilidad de exposición al plomo al dejar correr el agua del grifo de 30 segundos a 2 minutos antes de usarla para beber o cocinar. Para obtener información adicional sobre el plomo en el agua potable, los métodos de prueba y las medidas que puede tomar para minimizar la exposición, llame a la línea directa de agua potable segura (1-800-426-4791) o consulte la página epa.gov/safewater/lead.

¿En qué otros proyectos estamos trabajando?



Protección contra el plomo: A principios de 2023, Greeley Water inició el Programa de Protección contra el Plomo para identificar y reemplazar todas las tuberías de servicio que puedan contener plomo sin costo directo para los propietarios. Para 2026, el programa tiene como objetivo identificar el material de todas las tuberías de servicio en Greeley y reemplazar aquellas que contengan plomo. En 2024, el programa recibió la aprobación para un préstamo de \$21 millones del fondo estatal de préstamos rotativos. La aprobación incluye \$10 millones en condonación de préstamos, lo que elimina la necesidad de un aumento del 1,1 % en las tarifas de agua para financiar el programa. Los residentes de Greeley que vivan en viviendas construidas antes de 1960 deben esperar recibir avisos sobre las inspecciones de las tuberías de servicio. Para obtener más información sobre este programa, visite greeleygov.com/LeadProtection.

Restauración de ríos después de incendios: Tres años después del incendio de Cameron Peak, los efectos en las cuencas de los ríos Poudre y Big Thompson continúan afectando la calidad del agua de Greeley. La aplicación de un mantillo aéreo en más de 9.000 acres fue una medida de mitigación inicial muy importante. Sin embargo, las tormentas de alta intensidad en áreas gravemente incendiadas continúan generando problemas de calidad del agua. En 2023, Greeley y sus socios cambiaron las tácticas de mitigación de incendios. En lugar de centrarse en el mantillo y la protección de estructuras, los esfuerzos se enfocaron en la mitigación puntual en pequeños arroyos de montaña. Dos proyectos recientes restauraron la función del sistema fluvial al agregar estructuras de madera porosa, llamadas atascaderos, a arroyos y llanuras aluviales para disminuir y dispersar el flujo de agua. Estas estructuras tienen como objetivo capturar tierra y sedimentos en el arroyo y áreas adyacentes fuera del cauce. Esta estrategia limita la cantidad de sedimentos finos transportados río abajo hasta el ingreso de agua de Greeley, mejorando así la calidad del agua que llega a las plantas de tratamiento de agua potable de la ciudad.

Plan de colaboración regional para la protección de fuentes de agua: La City of Greeley colabora con socios de la cuenca en el río Cache La Poudre para desarrollar un plan de colaboración regional para la protección de las fuentes de agua. La asociación identificará actividades o proyectos necesarios para mitigar las amenazas a la calidad de las fuentes de agua y mejorar la resiliencia del suministro. La financiación de subvenciones de distintas agencias estatales, junto con las contribuciones equitativas de cada socio de la cuenca, ayuda a financiar esta medida y garantiza que el producto final sea un plan de acción integral para la protección del agua fuente en los años venideros.

WaterSmart: ¿Ya se inscribió en WaterSmart? Este portal en línea para clientes le permite hacer un seguimiento del uso del agua, reducir hábitos de derroche y potencialmente prevenir daños en su propiedad por fugas de agua.

WaterSmart es **gratis** para todos los clientes del servicio de agua de Greeley y le permitirá:

- Consultar su uso del agua en tiempo real.
- Programar alertas en caso de fuga.
- Obtener consejos para conservar el agua.

Solo debe registrarse con su número de cuenta de Greeley y su código postal. Inscríbese en greeleygov.com/WaterSmart.



Evaluación y protección de fuentes de agua (SWAP)

Es posible que el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado nos haya proporcionado un informe de evaluación de la fuente de agua para nuestro suministro de agua. Para obtener información general o una copia del informe, visite wqcdcompliance.com/ccr. El informe se encuentra en "Guía: Informe de evaluación de la fuente de agua". Busque en la tabla utilizando CO0162321, GREELEY CITY OF, o llamando a Michaela Jackson al (970) 350-9836. El Informe de evaluación de la fuente de agua provee una evaluación a nivel de detección de la contaminación potencial que podría ocurrir. No significa que la contaminación haya ocurrido o que ocurrirá. Podemos usar esta información para evaluar la necesidad de mejorar nuestras capacidades actuales de tratamiento de agua y prepararnos para futuras amenazas de contaminación. Esto puede ayudarnos a garantizar que se entregue agua tratada de calidad a sus hogares. Además, los resultados de la evaluación proporcionan un punto de partida para desarrollar un plan de protección de las fuentes de agua. Los posibles orígenes de contaminación en nuestra fuente de agua se enumeran en la página siguiente.

Comuníquese con nosotros para obtener más información sobre lo que puede hacer para ayudar a proteger sus fuentes de agua potable; para cualquier pregunta sobre el Informe de calidad del agua potable; para obtener más información sobre nuestro sistema o para asistir a las reuniones públicas programadas. Queremos que ustedes, nuestros valiosos clientes, estén informados sobre los servicios que brindamos y la calidad del agua que les entregamos todos los días.

Nuestras fuentes de agua

Fuentes (tipo de agua - tipo de fuente)	Posibles fuentes de contaminación
<ul style="list-style-type: none"> • COMPRADA DE (CO0135290) • COMPRA DA DE (CO0135291) • ESTACIÓN DE BOMBEO BIG THOMPSON GLIC • COMPRADO ESTE DE LARIMER CNTY (CO013523) • COMPRADO CIUDAD DE LOVELAND (CO0135485) • COMPRADO NORTE DE WELD (CO0162553) • PRESA HORSETOOTH • LAGO BOYD • RÍO CACHE LA POUDE • LAGO LOVELAND 	Generadores de Desechos Peligrosos de la EPA, Inventario de Químicos/ Instalaciones de Almacenamiento de la EPA, Instalaciones para la Liberación del Inventario Tóxico de la EPA, Centros de Descarga de Aguas Residuales Autorizados, Sitios de Tanques de Almacenamiento Sobre el Suelo, Subterráneos y para Fugas, Instalaciones de Desechos Sólidos, Sitios de Minas Existentes/Abandonadas, Operaciones Concentradas en Alimentación de Animales, Otras Instalaciones, Comercial / Industrial / Transporte, Residencial de Alta Intensidad, Residencial de Baja Intensidad, Pastos Recreativos Urbanos, Presas/Minerías Externas, Graveras, Surcos de Cultivos, Tierra sin cultivar, Granos Pequeños, Pastura/Heno, Bosque Deciduos, Bosque de Pinos, Bosque Mixto, Sistemas Sépticos, Pozos de Gas/ Petróleo, Carreteras



Contaminantes detectados

Greeley monitorea rutinariamente los contaminantes en su agua potable de acuerdo con las leyes federales y estatales. Las siguientes tablas muestran todas las detecciones encontradas en el período del 1 de enero al 31 de diciembre de [year-1] a menos que se indique lo contrario. El estado de Colorado requiere que controlemos ciertos contaminantes menos de una vez al año porque no se espera que las concentraciones de estos contaminantes varíen significativamente de un año a otro, o el sistema no se considera vulnerable a este tipo de contaminación. Por lo tanto, algunos de nuestros datos, aunque representativos, pueden tener más de un año. Las infracciones y acciones ejecutorias formales, si las hubiere, se informan en la siguiente sección del presente informe. Importante: Solo los contaminantes detectados en las muestras en los últimos 5 años aparecen en este informe. Si no aparecen tablas en esta sección, entonces no se detectaron contaminantes en la última ronda de monitoreo.

Disinfectants Sampled in the Distribution System

Nombre del desinfectante	Período de tiempo	Resultados	Número de muestras por debajo del nivel	Tamaño de la muestra	Infracción de TT	MRDL
Cloro	Diciembre, 2023	Porcentaje de período más bajo de muestras que cumplen con el requisito de TT: 100%	0	121	No	4.0 ppm

Requisito de TT: Al menos el 95 % de las muestras por período (mes o trimestre) debe tener al menos 0.2 ppm o si el tamaño de la muestra es inferior a 40, no más de 1 muestra está por debajo de 0.2 ppm. Fuentes típicas: Aditivo de agua utilizado para controlar los microbios.

Muestreo de plomo y cobre en el sistema de distribución

Nombre del contaminante	Período de tiempo	Percentil 90	Tamaño de la muestra	Unidad de medida	Percentil 90 AL	Lugares de muestras por encima del AL	Excedencia de percentil 90 AL	Fuentes típicas
Plomo	04/19/2023 to 06/05/2023	6.9	101	ppm	15	5	No	Corrosión de los sistemas de plomería de la vivienda; erosión de depósitos naturales
Plomo	10/11/2023 to 11/16/2023	4.2	101	ppb	15	3	No	Corrosión de los sistemas de plomería de la vivienda; erosión de depósitos naturales

Disinfection Byproducts Sampled in the Distribution System

Name	Year	Average	Range Low – High	Sample Size	Unit of Measure	MCL	MCLG	MCL Violation	Typical Sources
Total de ácidos haloacéticos (HAA5)	2023	25.35	16.6 to 36.6	32	ppb	60	N/A	No	Subproducto de la desinfección del agua potable
Total de trihalometanos (THM)	2023	48.35	24.9 to 76.6	32	ppb	80	N/A	No	Subproducto de la desinfección del agua potable
Clorito	2023	0.29	0.21 to 0.42	12	ppb	1.0	.8	No	Subproducto de la desinfección del agua potable

Total Organic Carbon (Disinfection Byproducts Precursor) Removal Ratio of Raw and Finished Water

Contaminant Name	Year	Average	Range Low – High	Sample Size	Unit of Measure	TT Minimum Ratio	TT Violation	Typical Sources
Proporción de carbono orgánico total	2023	1.18	0.99 to 1.47	18	Proporción	1.00	No	Naturalmente presente en el ambiente

*Si no se alcanza la proporción mínima y no se identifica ninguna infracción, el sistema logra el cumplimiento utilizando criterios alternativos.

Resumen de turbidez muestreada en el punto de entrada al sistema de distribución

Contaminant Name	Sample Date	Level Found	TT Requirement	TT Violation	Typical Sources
Turbidez	Fecha/mes: Oct	<u>Máxima medición simple:</u> 0.54 NTU	NTU máxima 1 max[Turbid] para cualquier medición individual	No	Escorrentía del suelo
Turbidez	Mes: Oct	Porcentaje mensual más bajo de muestras que cumplen con el requisito de TT para nuestra tecnología: 99 %	En cualquier mes, al menos el 95 % de las muestras debe tener menos de 0.3 NTU	No	Escorrentía del suelo

Contaminantes inorgánicos muestreados en el punto de entrada al sistema de distribución

Nombre del contaminante	Año	Promedio	Rango bajo-alto	Tamaño de la muestra	Unidad de medida	MCL	MCLG	Infracción de MCL	Fuentes típicas
Bario	2023	0.05	0.02 to 0.07	2	ppm	2	2	No	Descarga de desechos de perforación; descarga de refineries de metales; erosión de depósitos naturales
Fluoruro	2023	0.06	0 to 0.12	2	ppm	4	4	No	Erosión de depósitos naturales; aditivo de agua que promueve dientes fuertes; vertidos de fábricas de fertilizantes y aluminio
Nitrato	2023	0.12	0.02 to 0.21	2	ppm	10	10	No	Escorrentía del uso de fertilizantes; degradación de fosas sépticas, aguas residuales; erosión de depósitos naturales
Selenio	2023	0.9	0 to 1.8	2	ppb	50	50	No	Descarga de refineries de petróleo y metales; erosión de depósitos naturales; descarga de minas

Contaminantes orgánicos volátiles muestreados en el punto de entrada al sistema de distribución

Nombre del contaminante	Año	Promedio	Rango bajo-alto	Tamaño de la muestra	Unidad de medida	MCL	MCLG	Infracción de MCL	Fuentes típicas
Benceno	2023	0.24	0 to 0.48	2	ppb	5	0	No	Descarga de fábricas; degradación de tanques de almacenamiento de gas y vertederos

Contaminantes secundarios**

Contaminant Name	Year	Average	Range: Low – High	Sample Size	Unit of Measure	Secondary Standard
Sodio	2023	28.05	7.3 to 48.8	2	ppm	N/A

**Las normas secundarias son directrices no exigibles para contaminantes que puedan causar efectos cosméticos (como decoloración de la piel o los dientes) o estéticos (como cierto sabor, olor o color) en el agua potable.

Contaminantes no regulados***

La Agencia de Protección Ambiental ha implementado la Regla de monitoreo de contaminantes no regulados (UCMR) para recopilar datos de contaminantes que se sospecha que están presentes en el agua potable y no tienen normas sanitarias establecidas en la Ley de Agua Potable Segura. La EPA usa los resultados del monitoreo de la UCMR para aprender acerca de la ocurrencia de contaminantes no regulados en el agua potable y para decidir si estos contaminantes serán o no regulados en el futuro. Realizamos el monitoreo e informamos los resultados analíticos del monitoreo a la EPA de acuerdo con su Regla de monitoreo de contaminantes no regulados (UCMR). Una vez que la EPA revisa los resultados presentados, los resultados están disponibles en la Base de datos nacional de ocurrencia de contaminantes (NCOD por sus siglas en inglés) de la EPA (epa.gov/dwucmr/national-contaminant-occurrence-database-ncod). Los consumidores pueden revisar los resultados de la UCMR accediendo a la NCOD. Los contaminantes que se detectaron durante nuestro muestreo UCMR y los resultados analíticos correspondientes se proporcionan a continuación.

Nombre del contaminante	Año	Promedio	Rango bajo - alto	Tamaño de la muestra	Norma secundaria
Litio	2023	10.22	0 to 25.7	6	ppb
Sustancias perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas	2023	No detectados	No detectados	6	ppb

***Se puede encontrar más información sobre los contaminantes que se incluyeron en el monitoreo de UCMR en drinktapp.org/Water-Info/Whats-in-My-Water/Unregulated-Contaminant-Monitoring-Rule-UCMR. Obtenga más información sobre la UCMR de la Agencia de Protección Ambiental en epa.gov/dwucmr/learn-about-unregulated-contaminant-monitoring-rule o comuníquese con la línea directa de agua potable segura al (800) 426-4791 o epa.gov/ground-water-and-drinking-water.

Infracciones, deficiencias significativas y acciones ejecutorias formales

Infracciones del nivel máximo de contaminantes (MCL): Los resultados de las pruebas para este contaminante muestran que el nivel era demasiado alto para el período de tiempo que se muestra. Lea la información que se muestra a continuación sobre los posibles efectos en la salud de las poblaciones vulnerables. Esta es probablemente la misma infracción de la que le informamos en un aviso anterior. Estamos evaluando, o ya completamos una evaluación, para encontrar la mejor manera de reducir o eliminar el contaminante. Si la solución tomará un período prolongado de tiempo, lo mantendremos informado con avisos trimestrales.

Infracciones de la técnica de tratamiento (TT): No completamos una acción que podría afectar la calidad del agua. Lea la información que se muestra a continuación sobre los posibles efectos en la salud de las poblaciones vulnerables. Esta es probablemente la misma infracción de la que le informamos en un aviso anterior. Se nos pidió que cumpliéramos con una norma mínima de operación/tratamiento; se nos pidió que realizáramos actualizaciones a nuestro sistema o se nos pidió que evaluáramos nuestro sistema en busca de posibles defectos sanitarios, y no lo hicimos en el período de tiempo que se muestra a continuación. Si la solución tomará un período prolongado de tiempo, lo mantendremos informado con avisos trimestrales.

Infracciones no relacionadas con la salud

Estas infracciones generalmente no implican que hay un problema con la calidad del agua. De ser el caso, se lo habríamos notificado de inmediato. No tomamos una muestra (se desconoce la calidad del agua), informamos el resultado de la muestra después de la fecha de vencimiento o no completamos un informe/aviso en la fecha requerida.

Nombre	Descripción	Período de tiempo
CLORITO	NO SE PUDO CONTROLAR O INFORMAR	06/01/2023 - 06/30/2023

Por favor, comparta esta información con todas las demás personas que beben esta agua, especialmente con aquellas que no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas que viven en apartamentos, centros de cuidados de adultos mayores, escuelas y empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias del mismo personalmente o por correo.

Describa las medidas tomadas para resolver la(s) infracción(es) y la fecha de resolución prevista:

El 14 de agosto de 2023, nuestro sistema de agua recibió un aviso del estado sobre una infracción de un requisito para el agua potable. Si bien esta situación no es una emergencia, por ser nuestros clientes tienen derecho a saber lo que sucedió, lo que deben hacer y lo que estamos haciendo para corregir esta situación.

Debemos controlar regularmente el agua potable para determinar la presencia de contaminantes. Los resultados del control periódico son un indicador de si nuestra agua potable cumple o no con los estándares de salud. En julio de 2023, el sistema de agua no presentó puntualmente las muestras de clorito correspondientes al mes de junio ante el estado. Cuando se recibió el aviso de incumplimiento de la obligación de informar, los resultados de las muestras se enviaron al estado el 14 de agosto de 2023. Los resultados de las muestras mostraban que seguimos cumpliendo con los estándares relativos al agua potable. La situación se resolvió y no deben hacer nada en este momento.

Reflujo y conexión cruzada

Tenemos un programa inadecuado de prevención de reflujo y control de conexiones cruzadas. Las conexiones cruzadas no controladas pueden conducir a la contaminación inadvertida del agua potable.

Hemos instalado o permitido una conexión cruzada no controlada o experimentamos un evento de contaminación por reflujo.

Este reporte proporciona información a nuestros usuarios sobre la calidad del agua municipal de la ciudad de acuerdo con los resultados del análisis de laboratorio de muestras obtenidas el año pasado. Si tiene alguna pregunta con relación a este reporte o a la información de calidad del agua, por favor llame al 970-350-9836. Puede encontrar información adicional disponible en greeleygov.com/water.